

**MANTA**  
Transmitter FM  
STREAM  
TFM101

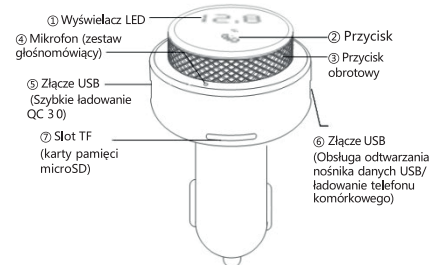


**INSTRUKCJA OBSŁUGI**

Instrukcja oryginalna jest instrukcja angielska.  
Pozostałe języki są tłumaczone z wersji oryginalnej.

**PL-TFM101**

**Opis wyglądu:**



Łączność Bluetooth	Po włożeniu produktu do gniazda zapalniczki urządzenie po sekundzie automatycznie przejdzie w stan połączenia Bluetooth. W interfejsie Bluetooth telefonu komórkowego wyszukać i połączyć się z urządzeniem o nazwie Manta Stream.
TF / Nośnik danych USB	Włóż kartę pamięci do slotu TF / nośnik danych USB do złącza USB oznaczonego jako muzyczne.
Łączność FM Radio	Produkt włóż do gniazda zapalniczki, przełącz samochód w stan rozruchu, następnie naciśnij i przytrzymaj przycisk przez 2s. Radio samochodowe musi być przelączone w tryb FM (domyślne pasmo częstotliwości FM: 87,5MHz).
Regulacja pasma FM	Gdy produkt jest w trybie radia FM, należy nacisnąć i przytrzymać przycisk 2s pojawienia się na wyświetlaczu częstotliwości z mrużącą cyfrą, a następnie przekreślając pokrętkę w lewo lub w prawo należy ustawić oczekiwaną częstotliwość. Przytrzymaj pokrętkę przelączone w lewo lub prawo urządzenie będzie przełączać częstotliwość w sposób ciągły. Zwiększenie częstotliwości następuje samoczynnie po 3s.

1

**PL-TFM101**

Odtwarzanie muzyki	Priorytety odtwarzania to: Bluetooth, nośnik danych USB, TF (karta pamięci). Domyślnym trybem odtwarzania jest Bluetooth.
Przełączanie trybów	Podczas pracy urządzenia naciśnij przycisk przez 5s, aby przełączyć tryb między Bluetooth / USB / U-disk / TF (karta pamięci).
Następny / poprzedni utwór	Obróć pokrętkę trybu odtwarzania muzyki w lewo, aby wybrać następny utwór. Obróć pokrętkę w prawo, aby wybrać poprzedni utwór.
Regulacja pasma FM	Obróć pokrętkę w lewo i przytrzymaj, aby zmniejszyć głośność urządzenia. Obróć pokrętkę w prawo i przytrzymaj, aby zwiększyć głośność.
Odbieranie połączenia	Naciśnij pokrętkę jeden raz podczas wywoływania.
Kończenie połączenia	Podczas wybierania lub dzwonienia naciśnij pokrętkę tylko raz.
Odrzucenie połączenia	Wciśnij pokrętkę na dwie sekundy podczas dzwonienia.
Ostatnie połączenie	Kliknij przycisk dwukrotnie, aby wybrać numer ostatniego połączenia.
Zmiana języku EN/CN	Zmiana języka z angielskiego na chiński i odwrotnie odbywa się poprzez naciśnięcie i przytrzymanie przycisku przez 5s do 5s po włączeniu.
Tryb ładowania	Urządzenie umożliwia ładowanie poprzez port USB: • USB1: 5V/1A • USB2: 5V/3A 9V/2A 12V/1.5A

**Uwaga!**

- Przed użyciem tego produktu przeczytaj instrukcję i używaj produktu zgodnie z instrukcjami.
- Nasza firma nie ponosi odpowiedzialności za jakiegokolwiek szkody powstałe nieprawidłowym użytkowaniem produktu.
- Prosimy o zachowanie instrukcji do późniejszego użytku.
- Szumy lub zakłócenia emitowane z transmittera mogą być powodowane zakłóceniami z instalacji zasilającej w samochodzie.

2

**PL-TFM101**

**Parametry produktu**

**Model:** TFM101  
**Wejście:** 12-24V  
**Wyjście:** USB1: 5V/1A  
USB2: 5V/3A 9V/2A 12V/1.5A  
**Szybkie ładowanie:** Wsparcie QC3.0, FCP, AFC i inne szybkie ładowanie  
**Wersja Bluetooth:** Bluetooth 5.0 + BR + EDR + BLE  
**Obsługa formatu plików audio:** MP3  
**Tryb odtwarzania:** Dysk U SB / Karta micro-USB/ FM radio/ Bluetooth  
**Obsługiwana pamięć nośnika:** do 128 GB  
**Częstotliwość FM:** 87,5 MHz-99,9 MHz  
**Rozmiar:** 73.43\*43.66 mm  
**Waga:** 36g  
**Materiał:** ABS+PC Ochrona przeciwpożarowa + stop aluminium

3

**PL-TFM101**



**Prawidłowa utylizacja urządzenia.**  
To oznaczenie informuje, że produktu nie należy utylizować wraz z odpadami z gospodarstw domowych w całej Unii Europejskiej. Aby uniknąć ewentualnych szkód dla środowiska i człowieka spowodowanych niekontrolowaną utylizacją odpadów, należy poddawać je odpowiedzialnemu odzyskowi w celu zadbania o zrównoważone ponowne wykorzystanie surowców materiałowych. Aby zwrócić wykorzystane urządzenie, należy skorzystać z odpowiednich systemów zwrotu i zbiórki odpadów lub skontaktować się ze sprzedawcą urządzenia. W takim punkcie istnieje możliwość poddania wyrobu odzyskowi w sposób bezpieczny dla środowiska.

**Uwaga!**  
Konstrukcja produktu i parametry techniczne mogą ulec zmianie bez wcześniejszego powiadomienia. Dotyczy to przede wszystkim parametrów technicznych, oprogramowania, zdjęć oraz podrecznika użytkownika. Niniejszy podrecznik użytkownika służy ogólnej orientacji dotyczącej obsługi produktu. Producent i dystrybutor nie ponoszą żadnej odpowiedzialności tytułem odszkodowania za jakiegokolwiek nieścisłości wynikające z błędów w opisach występujących w niniejszej instrukcji użytkownika.

Manta S.A. niniejszym oświadcza, że urządzenie TFM101 jest zgodne z dyrektywą RED 2014/53/EU.  
Pełny tekst deklaracji zgodności dostępny jest pod adresem www.manta.com.pl  
Częstotliwość: 2402 MHz – 2480 MHz  
Maks. moc wyjściowa: 8dBm  
INFOLINE SERWISOWA  
tel: +48 22 123 96 60 lub e-mail: serwis@manta.com.pl od poniedziałku do piątku w godz. 9:00-17:00

**Producent: MANTA S.A.**  
ul. Bardowskiego 10  
03-888 Warszawa  
e-mail: manta@manta.com.pl;  
www.manta.com.pl



4

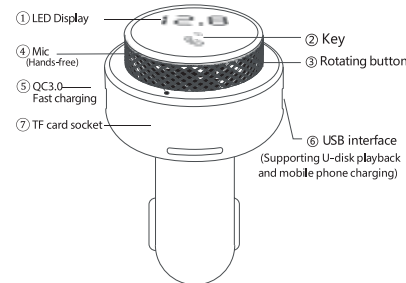
**MANTA**  
FM Transmitter  
STREAM  
TFM101



**USER'S MANUAL**

**EN-TFM101**

**Appearance**



Bluetooth connectivity	After inserting the product into the cigarette lighter mouth for one second, it automatically opens the Bluetooth connection state and searches the Manta Stream name connection in the Bluetooth interface of the mobile phone.
TF/U Disk	Insert TF card slot / U-disk into USB interface of corresponding music logo.
FM radio connection	The product inserts the cigarette lighter into the boot state, long press 2S button into FM mode, and matches with automobile FM radio (the default FM87.5 band of product boot).
FM Band Regulation	When the product enters the FM mode of the radio, the knob rotates left and right once, it can adjust the frequency band up and down. The knob can press the left or right knob for two seconds and enter the frequency band quickly and continuously.

1

**EN-TFM101**

Music playback	Play priority is: Bluetooth, U-disk, TF card. Boot default: Bluetooth mode.
Mode switching	Under working condition, 5S long press button can switch Bluetooth/U-disk/TF card mode.
Next/previous song	Turn the music playback mode knob to the left to select the next song. Turn the knob to the right to select the previous song.
Control the volume of the device	Turn the knob to the left and hold to lower the volume of the device. Turn the knob to the right and hold to increase the volume.
Answer the phone	Press the knob one time when calling.
Hang up the phone	Press the knob only once during dialing or calling.
Refuse to answer phone call	Press knob down for two seconds when calling.
Last redial	Click the button twice to dial the number of the last call.
Switching between CN or EN	Changing Chinese and English Speech in 5S Class by Pressing Long Key in 5S after Boot-up.
Charging mode	The working state of the product can charge the electronic products through the USB port. • USB1: 5V/1A • USB2: 5V/3A 9V/2A 12V/1.5A

**Matters needing attention**

- Before using this product, please read the instructions and use the product correctly according to the instructions.
- Our company is not responsible for any damage caused by failure to use the product in accordance with the instructions.
- Please keep this instruction properly for future use.
- Hums or noise emitted from the transmitter may be caused by interference from the car's power system.

2

**EN-TFM101**

**Product parameters**

**Model:** TFM101  
**Input:** 12-24V  
**Output:** USB1: 5V/1A  
USB2: 5V/3A 9V/2A 12V/1.5A  
**Fast Charging:** Supporting QC3.0, FCP, AFC and other fast charging  
**Bluetooth version:** Bluetooth 5.0 + BR + EDR + BLE  
**Support format:** MP3  
**Play mode:** U-Disk/TF card/FM radio/Bluetooth connection play  
**Supported memory:** up to 128 GB  
**FM emission frequency:** 87.5 MHz-99.9 MHz  
**Size:** 73.43\*43.66 mm  
**Weight:** 36g Product  
**Material:** ABS+PC Fire Protection+Aluminum Alloy

3

**EN-TFM101**



Manta S.A. hereby declares that the device TFM101 complies with the RED Directive 2014/53/EU.  
The full text of the declaration of conformity is available at www.manta.com.pl

Operating frequency range: 2402MHz – 2480MHz  
Max output power: 8dBm  
SERVICE INFOLINE  
tel: +48 22 123 96 60 or e-mail: serwis@manta.com.pl from Monday to Friday between 9:00-17:00

**Producer: MANTA S.A.**  
ul. Bardowskiego 10  
03-888 Warszawa  
e-mail: manta@manta.com.pl;  
www.manta.com.pl



4